

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED USO

ATTENZIONE: La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo con il rispetto scrupoloso delle presenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle nel tempo.

Attenzione: in fase di realizzazione del controsoffitto prestare attenzione alla disposizione della struttura di sostegno del cartongesso in modo da agevolare la realizzazione dei fori per gli apparecchi di illuminazione. L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.

Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.

Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

L'apparecchio non deve essere in nessuna circostanza coperto da materiale isolante o similare. 


L'apparecchio è dotato di due morsetti (COLLEGAMENTO PASSANTE) utilizzabili per il collegamento di più apparecchi accostati l'uno all'altro.

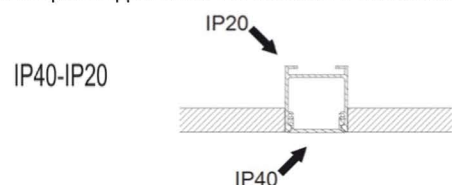
In dotazione sono presenti 3 cavi per l'interconnessione tra un apparecchio e l'altro.

ATTENZIONE: per il collegamento elettrico rispettare le indicazioni riportate nei morsetti.

Cablaggio passante con massimo carico 8 A.


Spiegazione simboli presenti sui dati di targa

 Non ricoprire l'apparecchio con materiale isolante o similare



CE Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.

EAC Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

 L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE

WARNING: The security of this equipment is guaranteed only with compliance of these instructions, so you must keep them.

Caution: when installing countertop pay attention to the arrangement of the support structure of the plasterboard in order to facilitate the realization of holes for the lighting fixtures.

Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personal.

Disconnect before taking any action on the fitting.

Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.

The unit must not under any circumstances be covered by insulating material or similar 

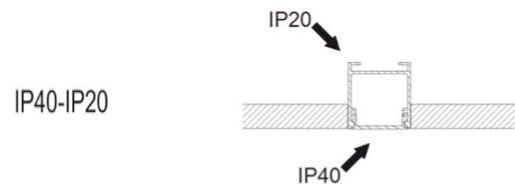
The device is equipped with two terminals (THROUGH-WIRING) for the connection of several units. 3 cables for devices connection included.

WARNING: Strictly follow the instructions on terminal blocks for electric connection.

Through wiring maximum load 8 Amp.


Explanation of the symbols on the label

 Do not cover the unit with insulating material or similar



CE Product complying with safety rules and EU directives

EAC Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).

 The device may not be disposed of with household rubbish. This appliances is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available to you

MONTAGE- UND GEBRAUCHANLEITUNG

ACHTUNG: Die Sicherheit der Leuchte ist nur gewährleistet, wenn die vorliegenden Anweisungen genauestens eingehalten werden. Bitte aufbewahren!

Achtung: Bei der Konstruktion der Zwischendecke ist die Stützstruktur des Gipskartons so anzuordnen, dass die Bohrungen für die Beleuchtungskörper einfach durchgeführt werden können.

Trennen Sie die Netzspannung vor jeglichem Eingriff.

Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.

Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

Das Gerät darf keinesfalls mit Isoliermaterial oder Ähnlichem abgedeckt werden. 

Die Leuchte ist mit zwei Lüsterklemmen ausgestattet (Durchkontaktierung), die für die Verbindung mehrerer Leuchten nebeneinander verwendet werden können.


3 Kabel für die Verbingung des Geräte einschließlich

ACHTUNG: Für den elektrische Anschluss, folgen Sie die Anweisungen in den Klemme.

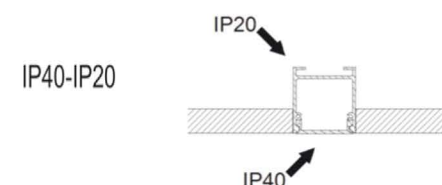
Durchgangsverdrahtung bis max. 8 A.

Symbolerklärungen der Datenangaben

CE Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien

 Das Gerät darf nicht mit dem Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe Ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

 Das Gerät nicht mit Isoliermaterial oder Ähnlichem bedecken



EAC Einiges Markeszeugnis EAC (EurAsian Certification).

INSTRUCTION DE MONTAGE ET UTILISATION

ATTENTION: La sécurité de l'appareil est garantie seulement si les instructions sont suivies scrupuleusement ; il est donc nécessaire de les conserver.

Attention : au moment de réaliser le faux plafond faire attention à la disposition de la structure de soutien du carton-pierre de façon à faciliter la réalisation des trous pour les appareils d'éclairage.

L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.

Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres.

L'appareil ne doit être jamais couvert de matériel isolant ou similaire. 

L'appareil dispose de deux bornes (PAR-CONNECTION) utilisables pour la connexion de plusieurs unités reliées entre elles. 3 câbles de jonction des appareils inclus.


ATTENTION: Respecter les instructions des bornes pour le réseau électrique

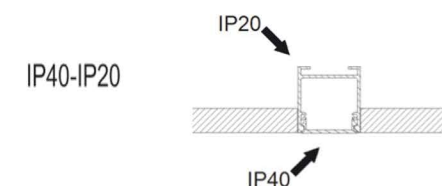
Cable passant max charge 8A

Explication des symboles présents sur les données de la plaquette

 Ne pas couvrir l'appareil avec du matériel isolant ou similaire

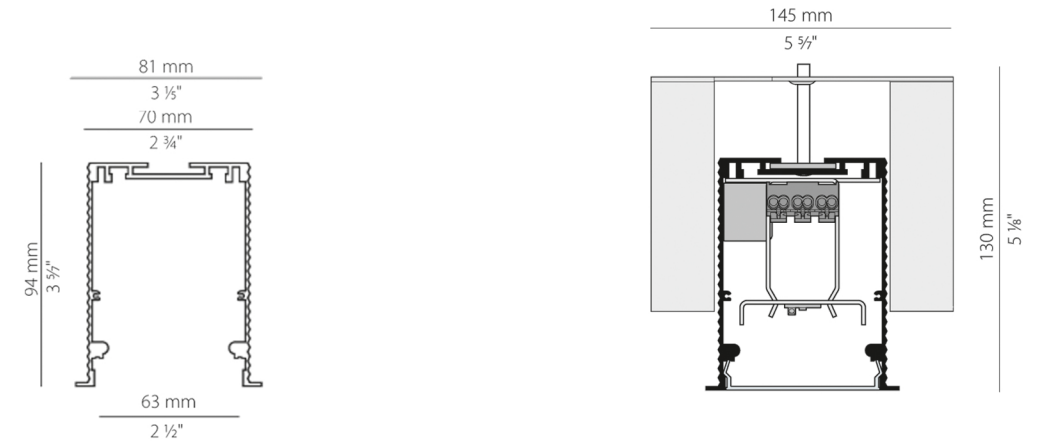
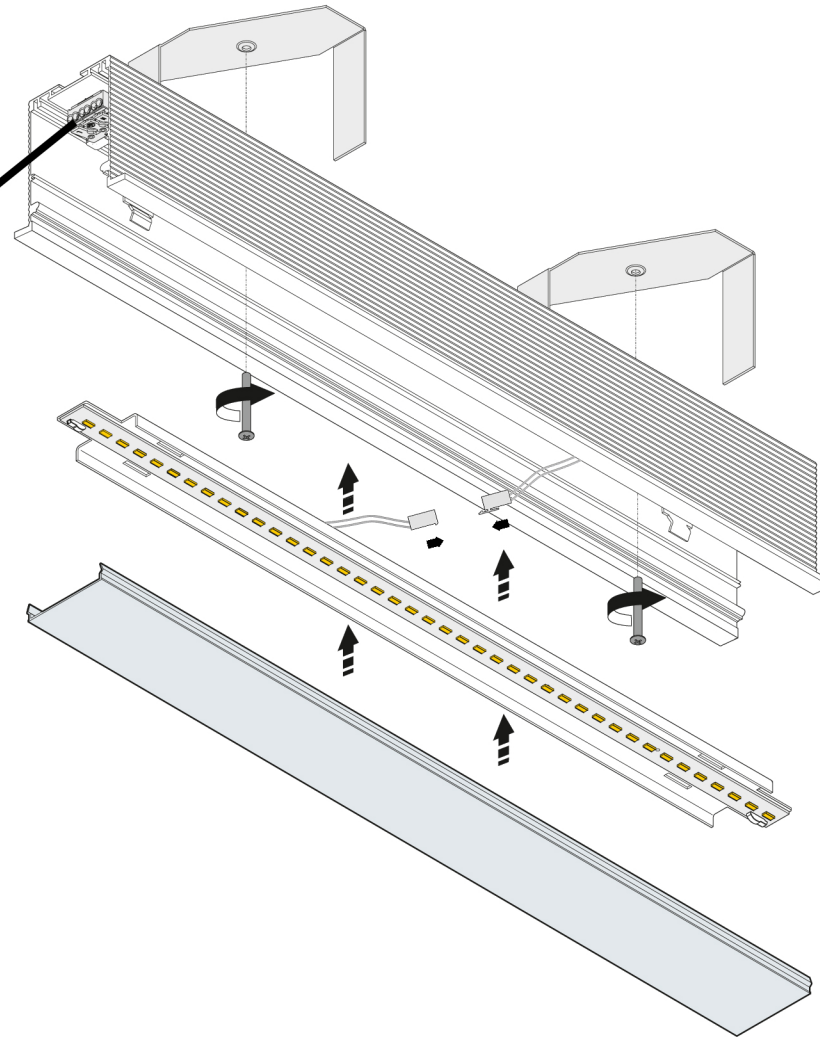
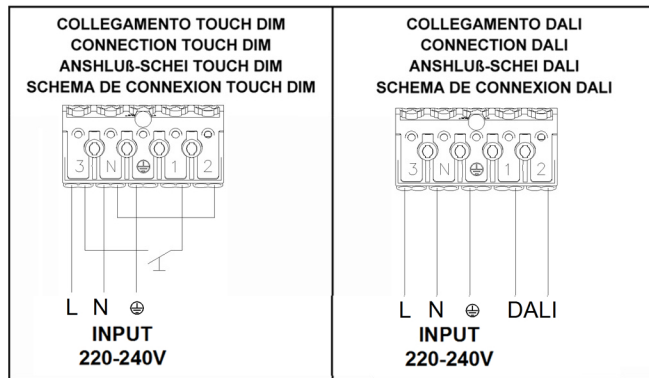
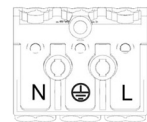
CE Produit conforme aux règles de sucurité et aux règlements de l'union européenne

 (L'appareil ne peut pas être jeté dans le flux normal des déchets municipaux selon la Directive Européenne 2002/96/CE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques(DEEE)(Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Cette directive définit les normes de collecte et le recyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation

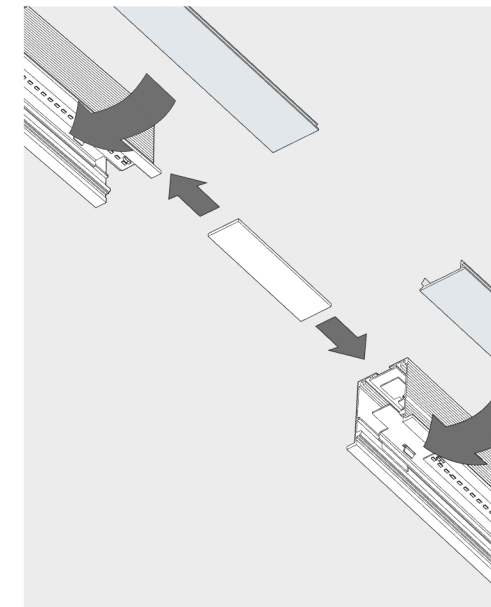


EAC Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification).

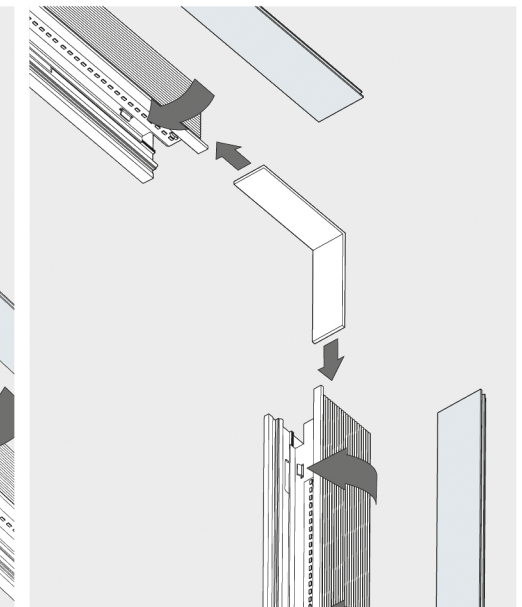
ART.	mm
XG2039-30	305 X 75 mm
XG2039-60	596 X 75mm
XG2039-90	896 X 75mm
XG2039-120	1196 X 75mm
XG2039-150	1496 X 75mm



XM2038/39-U
Giunzione lineare
Linear junction



XM2038/39-ANG
Giunzione 90° trim parete-soffitto
90° wall to ceiling trim junction



XG2039-U90
Giunzione piana 90° trim con LED e driver
Level junction 90° trim with LED and driver

